

中国中西医结合研究会 编 林求武 主编

# 中西医

# 结合诊疗

# 手册

ZHONGXIYI

JIEHEZHENLIAO

SHOUCE

福建科学技术出版社

中西医

结合诊疗

手册

中国中西医结合研究会 编 林秉熹 主编

福建科学技术出版社 一九八九年·福州

# 中西医结合诊疗手册

中国中西医结合研究会编

林求诚主编

•

福建科学技术出版社出版、发行

(福州得贵巷27号)

福建第二新华印刷厂印刷

开本850×1168毫米 1/32 28.625印张 1插页 677千字

1989年9月第1版

1989年9月第1次印刷

印数：1—9,000

ISBN 7—5335—0308—2/R·73

定价：11.80元

## 编写人员

**主编：**林求诚 **副主编：**余育元、庄子长

**编者（按章节顺序）：**

- |     |             |
|-----|-------------|
| 郭培良 | 大连医学院       |
| 程 高 | 福州中西医结合医院   |
| 黄可成 | 福州中西医结合医院   |
| 李乐天 | 河北医科大学      |
| 毕庚年 | 河北医科大学      |
| 叶舜宾 | 浙江医院        |
| 王今达 | 天津市急救医学研究所  |
| 崔乃杰 | 天津市急救医学研究所  |
| 吴鼎辉 | 福州中西医结合医院   |
| 胡锡衷 | 福建省立医院      |
| 陈耀青 | 中国中医研究院西苑医院 |
| 陈可冀 | 中国中医研究院西苑医院 |
| 吴可贵 | 福建医学院附属第一医院 |
| 王耀华 | 福建医学院附属第一医院 |
| 廖家桢 | 北京中医学院东直门医院 |
| 郑则敏 | 福建省人民医院     |
| 林求诚 | 福建省中医药研究所   |
| 陈文岳 | 福建省中医药研究所   |
| 刘焕蓉 | 天津市胸科医院     |
| 熊正明 | 天津市胸科医院     |

沈自尹	上海医科大学中西医结合研究所
林恩尧	长沙市医药研究所
陈文彬	华西医科大学附属第一医院
李廷谦	华西医科大学附属第一医院
杨春波	福建省中医药研究所
潘秀珍	福建省立医院
危北海	北京市中医研究所
林谷珍	福建医学院附属协和医院
徐顺猷	福建省立医院
庄子长	福建省中医药研究所
余育元	福建省卫生厅中医处
周霭祥	中国中医研究院西苑医院
郑金福	中国中医研究院西苑医院
陈云珍	福建省立医院
吕联煌	福建医学院附属协和医院
张亭栋	哈尔滨医科大学附属一院
于尔辛	上海医科大学肿瘤医院
高妍	北京医科大学第一医院
庞宁海	北京医科大学第一医院
张罔珍	福建医学院附属协和医院
马澜	北京医科大学第一医院
施曼珠	北京医科大学第一医院
黄荣璋	福建医学院附属协和医院
林松波	福建省人民医院
郭云庚	福建省人民医院
周大美	福建省人民医院
翁颖萍	福建省人民医院

吴德辉	福建省人民医院
赵竟成	福建省人民医院
孙朗清	福建省人民医院
伍璇华	福建省立医院
孙 怡	中国中医研究院西苑医院
谢道珍	中国中医研究院西苑医院
张继志	北京安定医院
牛宗新	北京安定医院
林应时	福州市传染病院
林守詮	福州市传染病院
陈辉清	福州市儿童医院
叶孝礼	福建省立医院
叶礼燕	南京军区福州总医院
张宝林	湖南医科大学附属第一医院
虞佩兰	湖南医科大学附属第一医院
邵康蔚	福建省皮肤病防治院
杨进修	厦门市立第一医院
庄国康	中国中医研究院广安门医院
贺瑞麟	大连医学院
郑显理	天津南开医院
吕金钰	天津南开医院
陈民藩	福建省人民医院
王兴伦	福建省人民医院
林祥慎	福州中西医结合医院
王和鸣	福建中医学院
张安桢	福建中医学院
王仁森	福建中医学院

余桂清	中国中医研究院广安门医院
潘明继	福州市立第一医院
郁仁存	上海医科大学肿瘤医院
刘嘉湘	上海中医学院龙华医院
金赫炎	中国中医研究院图书情报研究所
于载畿	山西医学院第一附属医院
刘 琨	北京中医医院
梅振翼	湖北中医学院
郑望安	福州中西医结合医院
孙立华	中国中医研究院西苑医院
林浩然	福建省立医院
俞 瑾	上海医科大学妇产科医院
张丽蓉	天津中心妇产科医院
金威尔	福建省人民医院
林 颖	福建省人民医院
姚芳蔚	上海市眼病中心防治所
汪小慧	福建省人民医院
李家邦	湖南医科大学第一附属医院
张自强	湖南医科大学第一附属医院
郑锦章	天津南开医院
徐金香	青岛市中西医结合医院
黄蜀明	湖南省衡阳市中西医结合医院
张文彭	中国中医研究院研究生部教研室
陈维养	中西医结合杂志编辑部

# 序 一

中西医结合已经30年了。30年来它取得了巨大的成绩，尤其在临床医学各科，中西医结合的疗效常高于单纯西医或单纯中医的疗效，显示了极大的优越性。

在城市，虽有几百家综合性医院和一百多家中西医结合医院开展中西医结合工作，但中西医结合最大的群众基础却是在广大的农村和基层。中西医结合的诊疗书籍出版不多，系统地出版这类工具书和参考书实在太需要了，广大基层医务工作者十分渴望这类图书的出版。中国中西医结合研究会委托福建分会组织国内近百名专家教授编写的《中西医结合诊疗手册》，真象一场及时雨，定将提高临床诊疗水平而造福于人民群众。他们的功绩是巨大的。

要坚持中西医结合的方针，需要多方面努力和支持，尤其需要广大医务工作者在实际工作中自觉贯彻和执行。本《手册》的出版必将促进中西医结合事业的发展，进一步使中西医结合深深地扎根于广大群众之中，为继承和发扬祖国医药学遗产、创建具有中国特色的新医药学打下坚实的基础。

本书的编者都是临床的中西医结合专家，所编写的内容都是以临床实践为基础，其科学性和实用性较强。但中西医结合的理论体系尚未建立，还存在一些问题，有待进一步共同深入研究和提高。

尽管中西医结合事业还可能出现波折，只要象本书编者那样踏踏实实地多做促进工作，我们的目的一定能达到。



录板桥郑燮咏竹诗共勉之：

咬定青山不放松

立根原在破崖中

千磨万击还坚劲

任尔东南西北风

季钟朴

于一九八九春节

## 序 二

中国中西医结合研究会编辑工作委员会嘱我为《中西医结合诊疗手册》写序，甚感荣幸。

我国出版像这样全面的中西医结合诊疗手册，尚属首次。该书共19章、289种疾病，几乎包括了所有的临床医学分科，可反映30年来中西医结合在各种疾病的诊断和治疗成果的总结。

我认为中西医是完全可以结合的，因为两者都来自治病的实践，许多中医的或西医的临床总结的经验，常常使两者走到同一条道路上。糖尿病即是其中很好的一例。糖尿病从古代的消渴、尿甜至当代观察到的“三多一少”和尿糖阳性这一事实，尽管其探索疾病规律的方法不同，发现的时间有早有迟，但真理本身只有一个，这一点是毋庸置疑的。

西医继中国古代的传统医学之后，经过漫长的几百年甚至千年的过程，终于与中国传统医学殊途同归。中医的和西医的虽然经验各异，治疗方法也不一，但均能取得一定疗效。倘若将这两种有效的方法科学地结合起来用在同一病人身上，则一定会互相补充、相得益彰。这也是出版本书所希望达到的目的。

卞安堃

一九八九年二月于上海

## 编写说明

中国中西医结合研究会委托福建分会组织编写《中西医结合诊疗手册》。编写人员以福建省的临床中西医结合工作者为主，邀请全国著名的中西医结合专家、教授参加。

本书共分为19章及附录，第1章为急诊科疾病，第2~8章为内科疾病，以后顺序为神经精神病科、传染病科、儿科、皮肤科、普通外科、泌尿外科、骨伤科、肿瘤科、妇产科、眼科和耳鼻咽喉科疾病。共收录13科289种疾病，以常见或较常见疾病为主。附录部分有中西医结合病历书写格式、内容规范和中西药联合用药的相互作用。

本书编写的原则是，力求内容体现先进性、科学性以及实用性。先进性就是要尽量反映国内中西医结合的最新成就；科学性就是资料来源于国内权威的著作或可靠的临床实践；实用性就是让读者读后就能应用于临床实际。

每个病按现代医学的病名分4个部分编写。第1部分为引言，写现代医学的定义及本病相当于或属于中医的什么范畴。第2部分为诊断要点，叙述现代医学如何通过病史、体检、检验和特殊检查而诊断本病的。第3部分为中医辨证，叙述中医如何通过望、闻、问、切辨认证候的。因此，可以认为现代医学是“经”的诊断，中医辨证是“纬”的诊断，有了“经”和“纬”两方面的诊断，使对病有更全面的认识。第4部分为治疗，先写病的治疗原则及中西医结合要点，何时应用中医疗法，何时应用西医疗法，中、西医疗法各分工解决什么问题。以后，按顺序叙述中医

辨证施治、西药治疗、手术疗法、针灸疗法、外治法、单方验方和其他疗法等内容。

应该说明的有两点。第1点，有些疾病单用中医或西医疗法就能解决问题，有些疾病则须中西医结合以提高疗效，具体疾病要具体分析。不是每个疾病或每个疾病的每一阶段都需要中、西医疗法一起上。中西药联合应用可能为协同作用，也可能为拮抗作用，请读者参考附录中《中西药联合用药的相互作用》部分。第2点，本书所提供的中、西药处方仅是举例而已，临床应用时要结合患者病情的轻重、体质的强弱以及各有关方面的情况，酌情加减、灵活掌握。

本书编写过程中蒙中国中西医结合研究会编辑工作委员会和福建省卫生厅中医处有关领导的指导和关怀，得到省内外近百名作者的大力支持，使本书得以顺利出版。季钟朴和邝安堃两位老前辈的中西医结合专家特为本书写序，使我们得到鼓励。在此一并表示衷心的感谢。

本书中度量衡单位均采用法定计量单位，鉴于目前部分读者尚不熟悉法定单位数值，故将法定单位数值列于前，把旧制单位数值加括号列于后。

为节约篇幅，本书将“肌肉注射”缩写为“肌注”，“静脉注射”缩写为“静注”，“静脉滴注”缩写为“静滴”。注射青霉素、血清、细胞色素C等药，应按规定先进行皮肤过敏试验，不在各有关章节重复叙述。

由于编者水平的限制，本书内容难免有错误、遗漏和不足，请读者在实践中注意积累经验和反映意见，以便再版时修改补充。

林求诚、余育元、庄子长

1989年2月

# 目 录

## 第1章 急诊科疾病… ( 1 )

感染性休克…………… ( 1 )

低血容量性休克… ( 6 )

创伤性休克…………… ( 10 )

过敏性休克…………… ( 13 )

成人呼吸窘迫综合  
征…………… ( 16 )

急性肺水肿…………… ( 21 )

急性肝功能衰竭… ( 23 )

急性肾功能衰竭… ( 26 )

急性播散性血管内  
凝血…………… ( 32 )

多系统器官衰竭… ( 36 )

心脏骤停…………… ( 41 )

## 第2章 循环系统疾

病…………… ( 54 )

风湿热…………… ( 54 )

风湿性心瓣膜病… ( 57 )

冠心病心绞痛…… ( 60 )

急性心肌梗塞…… ( 65 )

心肌炎…………… ( 70 )

心肌病…………… ( 73 )

高血压病 …… ( 76 )

大动脉炎 …… ( 81 )

血栓闭塞性脉管  
炎 …… ( 84 )

感染性心内膜炎 ( 89 )

心力衰竭 …… ( 92 )

心律失常 …… ( 97 )

## 第3章 呼吸系统疾 病 …… ( 104 )

上呼吸道感染 … ( 104 )

急性气管-支气管  
炎 …… ( 107 )

慢性支气管炎 … ( 109 )

支气管哮喘 …… ( 113 )

支气管扩张症 … ( 117 )

肺炎 …… ( 120 )

肺脓肿 …… ( 124 )

肺结核 …… ( 128 )

胸膜炎 …… ( 133 )

呼吸衰竭 …… ( 137 )

## 第4章 消化系统疾 病 …… ( 145 )

急性胃炎 …… (145)  
慢性胃炎 …… (148)  
胃下垂 …… (151)  
消化性溃疡 …… (154)  
急性出血性坏死性  
    肠炎 …… (159)  
非特异性溃疡性结  
    肠炎 …… (162)  
肝硬化 …… (164)  
肝脓肿 …… (169)  
胆道蛔虫病 …… (171)  
胆系感染 …… (174)  
慢性胰腺炎 …… (178)

## 第5章 血液系统疾

    病 …… (181)  
缺铁性贫血 …… (181)  
再生障碍性贫血…(184)  
溶血性贫血 …… (189)  
白细胞减少症 …(192)  
白血病 …… (195)  
淋巴瘤 …… (204)  
原发性血小板减少  
    性紫癜 …… (208)  
过敏性紫癜 …… (211)  
血友病类出血性疾  
    病 …… (215)

## 第6章 内分泌系统及

    代谢疾病 …(219)  
席汉综合征 …… (219)  
慢性肾上腺皮质功  
    能减退症 …… (221)  
单纯性甲状腺肿…(225)  
甲状腺功能亢进  
    症 …… (227)  
甲状腺功能减退  
    症 …… (230)  
亚急性甲状腺炎…(233)  
慢性淋巴细胞性甲  
    状腺炎 …… (236)  
糖尿病 …… (239)  
痛风 …… (242)  
高脂血症、高脂蛋  
    白血症 …… (245)  
单纯性肥胖症 …(248)

## 第7章 泌尿系统内

    科疾病 …(252)  
急性肾小球肾炎…(252)  
慢性肾小球肾炎…(255)  
肾盂肾炎 …… (259)  
慢性肾功能衰竭…(263)

## 第8章 内科其他疾

    病 …… (269)  
肩痛症 …… (269)  
系统性红斑性狼疮(271)

类风湿性关节炎	( 274 )
结节性多动脉炎	( 277 )
皮肤炎与多发性	
肌炎	( 279 )
系统性硬皮病	( 281 )
眼、口、生殖器综	
合征	( 284 )
干燥综合征	( 287 )
纤维组织炎与良	
性膝关节炎	( 290 )
高热	( 292 )
惊厥	( 297 )
头痛	( 301 )
胸痛	( 306 )
咯血	( 308 )
腹痛	( 312 )
上消化道出血	( 316 )
暴泻	( 321 )
慢性腹泻	( 324 )
黄疸	( 326 )

## 第 9 章 神经精神病科

疾病	( 331 )
多发性神经炎	( 331 )
坐骨神经痛	( 334 )
面神经炎	( 338 )
三叉神经痛	( 341 )
急性脊髓炎	( 345 )

脑血栓形成	( 349 )
脑出血	( 353 )
蛛网膜下腔出血	( 357 )
脑动脉硬化症	( 359 )
急性病毒性脑炎	( 362 )
震颤性麻痹	( 367 )
脑脓肿	( 369 )
颅内占位病变	( 373 )
进行性肌营养不	
良	( 377 )
重症肌无力	( 380 )
癫痫	( 385 )
精神分裂症	( 390 )
躁狂抑郁症	( 393 )
躁狂症	( 393 )
抑郁症	( 395 )
神经症	( 397 )

## 第 10 章 传染病科疾

病	( 405 )
病毒性肝炎	( 405 )
脊髓灰质炎	( 414 )
细菌性痢疾	( 419 )
流行性感冒	( 423 )
流行性腮腺炎	( 427 )
麻疹	( 430 )
白喉	( 435 )
百日咳	( 439 )

流行性乙型脑炎 (441)	病 ..... (503)
疟疾 ..... (448)	疥疮 ..... (505)
流行性出血热 ... (452)	痱子 ..... (506)
<b>第11章 儿科疾病</b> ... (459)	痤疮 ..... (507)
新生儿黄疸 ..... (459)	斑秃 ..... (509)
新生儿硬肿症 ... (463)	白癜风 ..... (511)
营养不良 ..... (466)	湿疹 ..... (512)
口腔炎 ..... (470)	接触性皮炎 ..... (515)
上呼吸道感染 ... (471)	药物性皮炎 ..... (516)
支气管炎 ..... (473)	荨麻疹 ..... (519)
肺炎 ..... (474)	痒疹 ..... (521)
婴幼儿腹泻 ..... (477)	瘙痒病 ..... (522)
细菌性痢疾 ..... (482)	神经性皮炎 ..... (524)
<b>第12章 皮肤科疾病</b> (485)	玫瑰糠疹 ..... (526)
寻常疣 ..... (485)	银屑病 ..... (527)
扁平疣 ..... (486)	天疱疮 ..... (530)
传染性软疣 ..... (487)	<b>第13章 普通外科疾</b>
尖锐湿疣 ..... (487)	病 ..... (532)
带状疱疹 ..... (489)	胃、十二指肠溃疡
脓疱疮 ..... (491)	急性穿孔 ..... (532)
淋病 ..... (492)	急性肠梗阻 ..... (535)
皮肤结核病 ..... (493)	急性阑尾炎 ..... (540)
麻风病 ..... (495)	肛瘘 ..... (545)
梅毒 ..... (498)	痔 ..... (549)
体癣 ..... (500)	胆石病 ..... (553)
手足癣 ..... (501)	急性胰腺炎 ..... (557)
皮肤粘膜念珠菌	急性腹膜炎 ..... (564)



毒蛇咬伤 …… (568)	尺、桡骨干单骨
烧伤 …… (571)	折 …… (624)
破伤风 …… (577)	尺骨上1/3骨折并
脓毒败血症 …… (580)	发桡骨头脱位…(626)
急性乳房炎 …… (582)	桡骨远端骨折 …(627)
<b>第14章 泌尿外科疾</b>	腕舟骨骨折 …… (629)
<b>病 …… (586)</b>	掌指骨骨折 …… (630)
肾结核 …… (586)	股骨颈骨折 …… (632)
肾积水 …… (589)	股骨干骨折 …… (633)
膀胱炎 …… (590)	髌骨骨折 …… (635)
前列腺炎 …… (592)	胫腓骨干骨折 …(636)
前列腺增生 …… (594)	踝部骨折 …… (637)
附睾炎 …… (596)	跗骨骨折 …… (639)
精索静脉曲张 …(598)	肋骨骨折 …… (640)
鞘膜积液 …… (599)	脊柱骨折 …… (642)
泌尿系统结石 …(600)	骨盆骨折 …… (644)
乳糜尿 …… (603)	脱位概论 …… (645)
肾血管性高血压…(605)	下颌关节脱位 …(649)
<b>第15章 骨伤科疾病…(609)</b>	肩关节脱位 …… (650)
骨折概论 …… (609)	肘关节脱位 …… (651)
锁骨骨折 …… (615)	小儿桡骨头半脱
肱骨外科颈骨折 (616)	位 …… (653)
肱骨干骨折 …… (618)	掌指关节脱位 …(654)
肱骨髁上骨折 …(619)	髌关节脱位 …… (655)
肱骨外髁骨折 …(620)	膝关节脱位 …… (656)
尺骨鹰嘴骨折 …(622)	蹠趾关节脱位 …(658)
尺桡骨干双骨折…(623)	肩周炎 …… (659)